

一般社団法人 廣東同鄉會

會

刊

第 82 期

2024 年 9 月 20 日 出版

歡天喜地



本會會員 蘇秀鈴 女士作品

一般社団法人 廣東同鄉會

〒103-0007 東京都中央区日本橋浜町 1-5-13 TEL. 03-5823-6556 FAX. 03-5823-6557

<http://www.guangdong-jp.org/>



【開場白】

金秋敬老，话“海屋添筹”

朱 铭 江

我们同乡会的敬老联欢活动刚刚落下帷幕，在此再度恭祝诸位长老会员们福如东海、寿比南山、长命富贵、万寿无疆。刚刚这四句祝寿的成语我们会经常会使用，那么今天就特别谈谈另一句相对较陌生的祝寿成语“海屋添筹”。

“海屋添筹”，汉语成语，拼音是 hǎi wū tiān chóu，旧时用于祝人长寿。出自《东坡志林》。

后遂以海屋谓仙人仙境。宋代苏轼的《东坡志林·三老语》：中说有三位仙人互问年龄，他们互相询问年龄。

一位仙人说：“自己的年龄已不记得了，只记得少年时与盘古有交情。”另一位仙人说：“每次沧海变成桑田的时候，我拿筹做记录，每次桑田变成沧海，我也都拿筹做记录，现在筹子已堆满十间屋了。”这里的“筹”指的是古代用竹、木制成的计数工具。还有一位仙人则说：“我吃过的蟠桃核丢到昆仑山下，如今堆得与昆仑一样高了。”

源自这段传说，后人祝贺寿辰亦多用“海屋添筹”为祝颂词，比喻人们增寿。

“海屋添筹”还衍生出一系列吉祥纹样，多出现在刺绣、瓷器及雕塑中，成为中国人日常生活中的一部分，其图案多为底部波浪，象征海面，在海面上漂浮著一座房屋，是所谓的“海屋”，通常描绘亭子的形式，有仙鹤从海上飞来，口中衔着竹片，投放到海屋中，代表着东海又一度变为桑田。有些图案还标出三位老者坐而论道，是对《东坡志林》中的三位老者的再现，他们在山峦之间出现，抬手指点着海上的波浪，有超然出世的气概。

波浪、祥云、仙鹤这些吉祥图案也会出现在清朝官服的装饰上，看古装剧相信大家都有见过吧。

我们同乡会每年敬老联欢所选定的日子一般都是九月份的第三个星期一，也就是日本的政府所规定的国定假日。其实我们中国人也有属于我们是中国人的敬老节，农历九月初九的“重阳节”便是。在中国传统文化中，“九”为最大阳数，因“九”和“久”同音，农历九月初九就被赋予“长寿”寓意，故“重阳节”又称“老人节”。2024年的重阳节是10月11日，请大家记住，这一天也可以为家里的老人家表示祝福的。

祝福天下所有长者海屋添筹！福寿年年！笑口常开！幸福安康！



以“海屋添筹”为题材的陶瓷器皿

本期目录

| | | |
|------------------------------------|-----|-----|
| 開場白 金秋敬老, 话“海屋添筹” | 朱銘江 | 2页 |
| 【通知】面向有意入会人士 | 總務部 | 3页 |
| 便秘对策(簡体字、繁体字、日本語) | 陸煥鑫 | 4页 |
| 関東大震災の日に思う | 符順和 | 5页 |
| 改变未来的 AI 工具: 给生活与工作带来革新的实例 | 尹星 | 7页 |
| 未来を変える AI ツール: 生活と仕事を革新する具体例 | 尹星 | 8页 |
| 日本百名山之東北登山記録 | 黃興齊 | 10页 |
| 特養老人ホームの絵手紙講習会 | 蘇秀鈴 | 12页 |
| 理事監事幹事聯席會議記録 | 總務部 | 13页 |
| 友好往来 活動相片選登 | 編輯部 | 17页 |
| 广东同乡会合唱团招募学员通知 | 合唱团 | 19页 |

【通知】面向有意入会人士

- 1) 籍贯要求: 广东省 (或已入会的粵籍會員的直系亲属及會員的配偶)
- 2) 介紹人: 2名會員 (其中1名必须是理事)
- 3) 在留资格: 必须是“永住”、“定住”或已入籍者

※入会申请表格可向本会事務局索取。入会申请須理事会承認通过。其申请一旦被接纳并承認通过, 申請人将会收到邮儲銀行格式的繳費通知 (入會費 5,000 円 + 初年度會費 5,000 円, 共一萬日元), 当收到其繳費賬單之后, 請从速前往郵局繳付。待本會事務局确认其进賬后方可成为正式會員。如使用郵局儲蓄卡并自行操作自助柜員機繳費, 郵局方面则可免收轉賬手續費。

※为确保信息的准确性, 我们需要您携带身份证原件至会馆, 以便复印留存。感谢您的理解与配合! (中国籍或外籍人士: 在留卡。日本籍: 健康保险证等。)

※如有不明之处, 請致电本會。TEL.03-5823-6556

一般社団法人 廣東同鄉會

〒103-0007 東京都中央区日本橋浜町 1-5-13



便秘对策 (简体字)

陆焕鑫



去年12月因患了疫病被送入医院治疗，同房里共有患者6人。护士每天早上除我之外各人都派便秘药。入院患者因为运动不足容易惹便秘的缘故。我因为不想患便秘，要在床上做腹部运动，这样就不会有便秘。方法是简单的，躺在床上将腹部收缩3秒，同时也将肛门收缩。即是说腹部收缩运动与肛门收缩运动要同时做，一日做20分钟。

运动之外，饮水是重要的，没有入院的人平时要常吃薯类。

便秘對策 (繁體字)

陸煥鑫

去年12月因患了疫病被送入醫院治療，同房裏共有患者6人。護士每天早上除我之外各人都派便秘藥。入院患者因為運動不足容易惹便秘的緣故。我因為不想患便秘，要在床上做腹部運動，這樣就不會有便秘。方法是簡單的，臥在床上將腹部收縮3秒，同時也將肛門收縮。即是說腹部收縮運動與肛門收縮運動要同時做，一日做20分鐘。

運動之外，飲水是重要的，沒有入院的人平時要常吃薯類。

便秘对策 (日本語)

陸煥鑫

昨年12月にコロナになったので、入院させられました。同じ部屋に6人の患者が入っていました。毎朝看護師が来ると私以外に全員便秘薬を与えました。入院している患者は運動不足の為、便秘になりやすいのです。私は便秘になりたくないためにベッドで腹部運動をやりました。それで便秘にならないで済みました。

方法は簡単です。ベッドに横になって腹を三秒間収縮させて、同時に肛門を収縮させます。即ち腹の収縮運動と肛門の収縮運動を両方ともやるのです。

一日にこの運動を20分するのです。

運動以外に水を飲むことも大切、入院しない人は普段芋類を常食にしましょう。





関東大震災の日を思う



符 順 和

「防災の日」となっている9月1日、今年は関東大震災から101年目という事で、おりしもノロノロ台風10号の「特別警戒・警報」が連日だされ、線状降水帯の長雨の影響による被害などが伝えられて、いやがうえにも「防災」に対する意識が高まっている。地震についていうとこの8月、震度は3が4で小さくはあるが、関東地方でも神奈川県西部や山梨県東部、茨城県を震源とする地震が頻発しているように思う。



昨年の清明節。中華義荘にて

実は私は子供のころから地震が嫌いだ。少しの揺れにも体が敏感に反応し、構えてしまう。地震が怖いのだ。それは関東大震災に遭遇した父の行動に由来しているように思う。幼いころ夜間に地震がおこると、父は「地震だ！起きろ！」叫びながら、寝ている子供を起こし、雨戸をガラガラと開けた。その異様な切羽詰まった父の行動に緊張し、恐怖心が植え付けられたのだ。ちなみに私の実家の庭には、塀に沿って竹がうえられている。なんでも竹の根は地面の中に広く根を張っていて、地割れがしないとか。そういえば地震の揺れで大きく裂けた大地に落ちた人が揺れ戻しの時に、その裂け目に挟まれて亡くなったとかの話聞いたことがある。本当かどうかはわからないまま、そんな話も地震が怖いという思いをさらに強めたようだ。



本山后土之神

私の父符煥文は関東大震災の1年前1922年(大正11年)春に、廣東から一流厨師傅(コック長)符炎と、見習いコックの単国、区亮卿らとともに日比谷の山水楼にコック見習いとして来日した。当時父は18歳だったという。

1972年(昭和47年)発行の『山水楼50年小誌』の中で宮田店主は、開店1年も満たない大正12年9月1日、関東大震災に会い4人は近くの日比谷公

園の池の端に避難していた。朝鮮人が暴動を起こすというデマが広がり、街の自警団の行き過ぎた「朝鮮人」というだけでの暴行。中国人も例外でなく危険だったので、父たちは店主の家に身を潜め、外出時は「唾(おし)」の真似を通し、生きた心地がしなかったという。この社史の中では淡々とした記述でしかない地震後の日々、大きな地震への恐怖と、「朝鮮人」というだけで命の危険にさらされた日々、それらをどう乗り越えてきたのか私は知らない。

近年、大震災下で行われた朝鮮人虐殺の真相、そして「王希天事件」と言われる東京大島町で起きた中国温州からの出稼ぎ労働者への虐殺などの真相が、様々な研究で、新聞報道で、明らかにされている。

当時の横浜中華街の様子とはいうと、1923年9月1日、午前11時58分、マグネチュード9の地震に見舞われ、「狭い土地にいくつもの路地があり小さな店が密集」、「古い木造の骨組みに重いレンガの外壁をめぐらした脆弱の造り」であったため、第1震で大部分は倒壊、路地は倒壊した建物で埋まり人々は逃げ場を失い、続いて起きた火災に街の大半は焼失したという

現山下町公園にあった横浜総領事館では長福総領事以下7名が圧死。流言によって中国人への迫害が聞かれる中、生き延びた人々は停泊中の船に逃れ、神戸へと逃れていった。これら避難民を乗せた船名、人数なども記録にのこっている。また『日本震災惨殺華僑案』によると犠牲者の氏名、年令、原籍、震災時の住所、被害の日時、状況、目撃者などが記載されている。

瓦礫の山となった街の遺体収容は困難をきわめたが、中華会館と折から駆け付けた「神阪華僑救済団」により982体の遺体が発掘されたという。阪神淡路大震災の折、横浜やほかの地方の華僑が、救援物資をもって神戸に駆け付けたこと改めて思い起こした。

毎年清明節、中元節に、あるいは個人の命日に中華義荘にお参りに行かれる方は、お山の神様「后土」の両脇に並んで立っている大きめの石碑が、中には個人的な石碑もあるが大部分が当時あった同郷会や社団の関東大震災の犠牲者に対する慰霊碑である事、それらが一年後に建立奉納されていることを碑文から読み取ることができる。一度ゆっくりと見ていただきたい。そして、その手前の中央通路の右側の大きな墓地をよく見てほしい。ここには当時の大震災の犠牲者が埋葬されている共同墓地なのです。

中華義荘にお参りに行ったとき、「后土」にお参りすると同時に、この関東大震災の犠牲者の墓碑前にお線香を手向けていただければ幸いです。



大震災遭難者の碑



改变未来的 AI 工具： 给生活与工作带来革新的实例



尹 星



AI 工具在我们的日常生活和工作中发挥着重要作用。以下是几个具体的例子，展示了不同的 AI 工具（可免费使用）如何在实际应用中帮助我们。

1、ChatGPT：日常生活助手

ChatGPT 是一个基于自然语言处理的 AI 聊天机器人，可以回答各种问题并生成文本。例如，当你想知道烹饪食谱时，ChatGPT 可以推荐使用特定食材的菜谱。它还可以在你计划旅行时提供景点信息或帮助整理行程。此外，ChatGPT 可以协助撰写家庭或朋友的消息，以及起草商业文书。特别是最新的 ChatGPT-4o 具备对话功能，也能作为翻译工具发挥作用。

2、Gemini：生活方式改善

Gemini 是 Google 开发的 AI 模型，专注于个人健康和健身。它通过分析用户的健康数据，建议最佳的锻炼和饮食计划。例如，记录每日活动和饮食内容后，Gemini 会基于此提出均衡的饮食和运动建议，并提供改善睡眠质量的建议，从而支持健康的生活方式。

3、Copilot：工作效率提升

Copilot 是 Microsoft 推出的 AI 工具，帮助编程和商务文书撰写。对于软件开发者来说，Copilot 通过自动补全代码和错误检查，大大提高了开发效率。在商务文书的制作中，Copilot 可以自动生成内容摘要和图表，从而节省时间，提高生产力。

4、Siri 和 Alexa：智能家居管理

Siri 和 Alexa 等 AI 助手能够通过语音控制智能家居设备。例如，可以在早晨唤醒时自动开窗帘、调节照明或设置空调。此外，它们还能够管理购物清单、播放音乐和新闻，让家务和日常事务更加顺畅。

5、总结

这些 AI 工具各自具有不同的目的和功能，在生活和工作各个方面为我们提供支持。随着 AI 技术的不断发展，利用这些工具可以提升日常生活的质量，提高工作效率。未来，还将有更多新的 AI 工具出现，通过有效地运用它们，我们将能够享受更加丰富多彩的生活。

未来を変える AI ツール： 生活と仕事を革新する具体例

日進月歩発展の AI ツールは私たちの生活や仕事において様々な場面で役立ちます。以下に幾つかの具体例を挙げてそれぞれの AI ツール（無料利用可能）がどのように活用されるかを説明します。



1、ChatGPT:日常生活のサポート

ChatGPT は、自然言語処理に基づいた AI チャットボットで、様々な質問に答えたり、文章を生成したりすることができます。例えば、料理のレシピを知りたい時、特定の食材を使ったレシピを提案してくれます。また、旅行の計画を立てる際には、観光地の情報を提供したり旅程を整理する手助けをしてくれます。更に ChatGPT は家族や友人へのメッセージ作成を支援したりビジネス文書のドラフトを作成する際にも役立ちます。



2、Gemini:ライフスタイルの改善

Google が開発の AI モデルである Gemini は、個人の健康やフィットネスに焦点を当てたツールです。Gemini はユーザーの健康データを解析し、最適な運動や食事プランを提案します。たとえば、日々の活動量や食事内容を記録すると、それに基づいてバランスの取れた食事や運動ルーティンを提案します。更に睡

眠の質を向上させるためのアドバイスを提供することで、健康的なライフスタイルをサポートします。特に最新の ChatGPT-4o は会話機能もあり通訳としても役に立ちます。

3、Copilot:仕事の効率化

Microsoft の Copilot は、プログラミングやビジネス文書作成をサポートする AI ツールです。例えば、ソフトウェア開発者が新しい機能をコーディングする際、Copilot はコードの自動補完やエラーチェックを行い、開発効率を大幅に向上させます。また、ビジネスパーソンがプレゼンテーション資料を作成する際には Copilot が内容の要約や図表の自動生成を行い、資料作成の時間を短縮します。このように Copilot は日常の業務を効率化し生産性を高めるための強力なツールです。



4、Siri や Alexa:スマートホームの管理

Siri や Alexa などの AI アシスタントは、スマートホームデバイスの操作を声でコントロールできる便利なツールです。例えば、朝起きると同時にカーテンを開けたり照明を調整したりエアコンを設定したりすることが可能です。また、日常的なリマインダーの設定や、買い物リストの管理、更に音楽やニュースの再生など、様々なタスクをハンズフリーで実行できます。これにより、家事や日常業務をよりスムーズに行うことができます。

5、まとめ

これらの AI ツールは、それぞれ異なる目的や機能を持っており、生活や仕事のあらゆる面で私たちをサポートしてくれます。AI 技術の進化に伴い、これらのツールを活用することで、日常生活の質を向上させ、仕事の効率を高めることができるでしょう。今後も新たな AI ツールが登場することが期待されており、それらをうまく取り入れることで、より豊かな生活を送ることができるでしょう。

当会パソコン教室にてオンライン授業 (Zoom または Teams 利用) を実施中です。
お気軽にご参加できるので皆さんにお役に立てれば幸いです。



日本百名山之東北登山記錄



黃興齊



東北5座百名山:岩木山、鳥海山、八甲田大岳、西吾妻山、磐梯山

在半年前已經開始籌備今年東北的登山旅程，要登日本百名山，這是一個極大的考驗。2024年6月21日至25日，利用”JR 大人の休日俱樂部パス”，可以任由坐東北新幹線6程指定席，便開始計劃行程。21日由上野第一班新幹線去新青森，之後三天租車登了岩木山、鳥海山和八甲田山。第三天由新青森南下米沢，登了西吾妻山。第四天由米沢搭新幹線去郡山，再去猪苗代。第五天登磐梯山，之後由郡山坐新幹線回上野。以下的數字是日本百名山的登山座數。

#93 岩木山（いわきさん）位於青森県弘前市與西輕津郡鱒ヶ沢之間的一座火山，標高1,625m，是青森縣的最高山峰。是一座信仰山，岩木山神社位於岩木山的東南山麓，別稱”お岩木さま”、”お山”、”奥日光”，岩木神社也是岩木山的登山口。岩木山是一座燧火山，有噴火的可能性，當地居民日常有防災演習。2024年6月21日~25日，一連5天去東北旅遊，買了“JR 大人の休日俱樂部パス”，可以5天任搭東北新幹線，今朝一早出發，在上野坐新幹線到新青森，取租車後便開往岩木山，中午開始登山。由岩木山八合目駐車場出發，上山頂往復只是3公里，來回不用2小時，很容易便登了這座百名山。之後開車去不去不死溫泉，晚上住宿秋田快活泊，明天計畫登鳥海山。

#94 鳥海山（ちょうかいさん）位於山形県與秋田県之間，標高2,236m。是一座火山，山頂積雪與富士山類似，又稱為”出羽富士”、”庄内富士”。屬於鳥海国立公園，也是日本百景之一，景色宜人。



鳥海山山頂附近的雪溪

鳥海山是祈求五穀豐收的一座信仰山。2023年6月22日早上由秋田出發至鳥海山的鋒立停車場，早上七點便開始登山。要經過多個雪溪，要用登山杖才能平行。上山用了約4小時，下山用了3小時，在山上休息3半小時，共用7.5小時。鳥海山的雪溪很美，一年中都可以看到雪景，但由東京去的交通不方便，即使由青森出發，也有200公里的路程。

#95 八甲田大岳(はっこうだおおだけ)位於青森市南部的一座大山，標高1,585m，共有18個山峰，是一座火山。其中一個登山口是酸ヶ湯溫泉(すがゆ)，酸性很強，低於pH2.0。是日本非常有名的溫泉，也有著名的千人溫泉。2024年6月23日，早上從弘前市出發，約1小時的車程到了八甲田大岳的酸ヶ湯溫泉登山口照留念後便向酸ヶ湯溫泉出發。山下是個草原，有很多鮮花如水芭蕉。爬山後去了酸ヶ湯溫泉。之後青森觀光去了蔦沼、奧入瀨溪流和十和田湖。



奧入瀨溪流觀光

#96 西吾妻山(にしあづまやさん)又稱”吾妻連峰”位於山形縣米沢市和福島縣耶麻郡北塩見的境界，是一座活火山，納入磐梯朝日國立公園內。連峰最高為2035m，是奧羽山脈知岩手山其次的最高峰。稜線西側是主峰位置，東北側稱為”東大巔”(ひがしだいてん、1963.6m)、西南側稱為”西大巔”(にしだいてん、1981.8M)。吾妻連峰東側為東吾妻山、一切經山。中央為東大巔和東吾妻山。登山主要是乘纜車至北望台，三小時往返的登山路線。也可以由北望台縱走至若女平登山口下山，約4小時的路程。2024年6月24日，早上從米沢出發，坐巴士到湯元駅。本來計劃乘纜車上山，那大約走2小時的路程便能完登西吾妻山。怎料由於山上大風，今天纜車沒有開。唯有從若女平登山口登山，來回用了6小時，走了13公里路程。由於最近雨水多，加上山上溶雪。登山道如小溪，登山鞋和襪都濕了，幾經辛苦才能到達山頂。之後下山，又要趕巴士回米沢，去下一部豬苗代計劃登磐梯山。

#97 磐梯山(ばんだいさん)位於福島縣耶麻郡豬苗代町、磐梯町和北塩原村之間，標高1,816m的活火山。屬於會津盆地，又名”會津富士”。山下是豬苗代滑雪場。有多個登山口，包括豬苗代、裏磐梯、翁島、八方台和貓魔登山口。2024年6月25日，早上由豬苗代出發，預約了計程車到豬苗代滑雪場登山口。登山要經滑雪場，向山頂出發，背面是豬苗代湖和湖附近的豬苗代町。山頂建有神社，也有小賣站，為登山客提供補給品。由於很早出發，今天是第一位登山者，下山陸續有登山者上山，相信是由不同的登山道上山。今天多雲，幸好沒有下雨。回程時由豬苗代滑雪場步行回民宿，換衣服後便坐巴士去豬苗代駅，準備下午回東京。



特養老人ホームの絵手紙講習会



蘇 秀 鈴

私は以前この施設にて絵手紙講習会をやったことがあって、コロナ禍で中止になった。去年九月ごろ施設の生活指導員から絵手紙ボランティア以来の手紙をいただいて、「入居者のお部屋には、いまも以前かいた作品が飾られており、懐かしく、再びご指導いただけるお時間がございましたら、ご連絡をいただくと幸いです。」

私は入居者様の熱意と施設からのお願いを受けることにしました。去年十月ごろ再度講習会を始めることにしました。

絵手紙の基本ははがき、もっと大きな和紙に描いてみよう、毛筆を使って墨色、にじみ、彩色、モチーフは暮らしの中の花や野菜、果物、風景……。最後にはがきの空白に日常生活のさりげないつづやきや、家族や友人に軽やかに一言でよいのです。「ありがとう」、「お元気ですか」。

大きなガラス窓から沢山の花が咲いている庭が見えるホールの一角で講習会を入居者のみなさんとたのしくやっています。

「私、絵をかいたことがないの、出来るかしら？」

「大丈夫です、たのしく描けばどなたでも必ず描けます。」

一男性のかたには私のはがきをわたすと「なにかきますか？」

「いまかんがえている。」するとはがきにまるい円を描きだし、紺色の顔彩で濃淡をつけて彩色しました。タイトルは「宇宙」。私はこの力づよい絵を見て感動しました。

手の不自由な方、目のわるい方、私は鉛筆で輪郭をかき、そのうえからなぞってもらいます。

いまでは最初の四、五人から十数人までに。「わたしこの講習会たのしみにしているの。」みんな生き活きと、あざやかな色、もっと描きたい、元気いっぱいな絵手紙講習会。

滄桑を経歴氏、人生を謳歌してきたみなさんは私の先輩でもあり、絵の友でもあり、私は心を込めてありがとうと言いたい。

2024年7月1日



第 30 届第 13 回理事監事幹事聯席會議記錄

| | |
|---|--|
| 日 時 | 2024 年 4 月 5 日 (金) 14:00~ |
| 場 所 | 石川町・廣東厨房 鴻 |
| 出席者 11 名 | 朱銘江 符順和 夏東海 孔潔貞 尹 星 潘民生 黃興齊 伍国群 梁啓成 胡偉良 羅清福 |
| 議 長 | 朱銘江 |
| 議 事 内 容 | |
| <p>1、4 月 5 日午前 10 時 30 分より、横浜市中区大芝台の中華義莊にて墓参会を開催した。</p> <p>2、3 月 24~25 日、春季温泉旅行会(熱海大野屋)举行。詳細は次月理事会にて報告。</p> | |

第 30 届第 14 回理事監事幹事聯席會議記錄

| | |
|---|--|
| 日 時 | 2024 年 5 月 11 日 (土) 16:00~ |
| 場 所 | 廣東同郷会 3 階會議室 |
| 出席者 16 名 | 朱銘江 符順和 徐永贊 夏東開 孔潔貞 尹 星 羅博英 黃興齊 伍国群 梁啓成 胡偉良 余婉齡 楊偉雄 羅清福 陳婉媚 土 田 |
| 議 長 | 朱銘江 |
| 議 事 内 容 | |
| <p>1、今年度の會員大会(社員總會)開催に向け、土田會計顧問より 2023 年度の計算書類や 2024 年度の予算書などの説明を受け、綿密な質疑応答を経て各種数値を確定した。</p> <p>2、3 月 24~25 日に開催した春季温泉旅行会の報告 参加人数：59 名(大人 56 人、小学生以下 3 人) 徴収した参加費の合計額は 629,000 円、総支出額は 1,061,774 円であった。</p> <p>3、2024 年度の會員大会(社員總會)は、6 月 2 日(月)11 時より、上野蓬萊閣にて開催することを正式決定した。大会終了後に同会場にて懇親会を開き、その後に 6 月度の理事会を催す。</p> <p>4、新入會員 霍明全(中山) 朱毅賢(鶴山) 鄭邦鳳(潮陽) 鄧荷萍(広州) 何玲(広州) 藤田則之(會員の配偶者)</p> <p>【確認事項】 本会の内規で満 80 歳を迎えた長老會員の年会費は徴収が免除されるが、この恩恵が受けられるのは入会后 3 年を経てからとなる。</p> | |

第 30 届第 15 回理事監事幹事聯席會議記錄

| | |
|--|---|
| 日 時 | 2024 年 6 月 2 日（日） 14：30～ |
| 場 所 | 上野・蓬萊閣 4 階 |
| 出席者 19 名 | 陸煥鑫 朱銘江 符順和 徐永贊 夏東海 郭学恒 孔潔貞 尹 星 羅博英 潘民生 楊偉雄 伍国群 梁啓成 黃興齊 羅清福 余婉齡 林沛通 胡偉良 譚偉忠 |
| 議 長 | 陸煥鑫 |
| 議 事 内 容 | |
| <p>1、今年の敬老会は 9 月 16 日（月・祝）、横浜中華街大珍楼で開催する。</p> <p>2、来年（2025 年）秋に迎える社団法人設立 60 周年に向け、祝賀会を例年の敬老会と合わせて、ローズホテル横浜にて開催することは内定しているが、合わせてどのような記念行事が行えるか検討を始めることとする。例えば、</p> <ul style="list-style-type: none"> ① 10 年ごとに発行している記念誌の発行； ② 祝賀会開催に合わせ故郷広東省から代表団の招請； ③ 祝賀会へ友好団体の代表の招請； ④ 祝賀会での文芸の出し物の準備と練習の開始； ⑤ 60 周年記念品の準備； ⑥ 60 周年の道のりを回顧する歴史資料の整理と展示； ⑦ 永年功労者の表彰 <p>3、7 月度の理事会は 7 月 6 日（土）に開催する。</p> | |

慶
溢
北
堂



南
極
騰
輝

第 30 届第 16 回理事監事幹事聯席会議記録

| | |
|-------------|--|
| 日時 | 2024 年 7 月 6 日 (土) 17:00～ |
| 場所 | 廣東同郷会 3 階会議室 |
| 出席者 10 名 | 朱銘江 符順和 徐永贊 孔潔貞 尹 星 伍国群 楊偉雄 梁啓成 羅清福 林沛通 |
| 議長 | 朱銘江 |

議 事 内 容

1、6 月 2 日(日)、本年度の会員大会(社員総会)は上野蓬萊閣で開かれた。委任状を含め過半数の会員の出席を得て大会は成立した。当日の大会開催にあたり、朱銘江副会長が議長に推挙され議事は始まった。昨年の活動報告、決算、新年度の予算案、活動予定など、上程された議案はすべて異議無く出席者の賛同が得られた。

臨時動議では符順和副会長が、先ごろ日本の国会を通過した永住外国人の永住権が容易に取り消しされる法案をめぐる問題について問題提起がなされ、日本社会に暮らす一員として、日ごろからきちんと納税義務を果たし、「在留カード」を所持する者は、常に携行することを忘れないように心がけるよう呼びかけた。

正午過ぎ、総会は閉幕し、引き続き同会場で会員間の親睦を深めるための懇親会が開かれ、会員らは和やかなひと時を過ごし、午後 3 時頃散会した。

【当日の支出】 飲食代金合計 939,520 円(懇親会参加人数 124 名)

2、6 月 25 日、朱銘江副会長は成田国際空港で広州市人民代表大会常務委員会李小琴副主任一行六名を出迎え交流した。

3、今年度の敬老会は 9 月 16 日(月・祝)横浜中華街大珍楼で開催する。昨今の物価上昇に鑑み、飲食代金の予算を千円アップする。当日は 70 歳以上の長老会員に「紅包」を贈呈し、廣東同郷会からのお祝いの気持ちを伝える。

4、8 月度の理事監事幹事聯席会議は例年に倣い夏季休会とする。

5、9 月度の理事監事幹事聯席会議は 9 月 7 日(土)に開催予定。

6、新入会員：姜悠彩

第 30 届第 17 回理事監事幹事聯席会議記録

| | |
|----|--------------------|
| 日時 | 2024 年 8 月 3 日 (土) |
|----|--------------------|

夏 季 休 会



第 30 届第 18 回理事監事幹事聯席會議記錄

日時 2024 年 9 月 7 日（土） 17：00～

場所 廣東同鄉會 3 階會議室

出席者 陸煥鑫 朱銘江 符順和 徐永贊 孔潔貞 尹 星 伍國群 梁啓成
13 名 羅清福 林沛通 楊偉雄 余婉齡 陳婉媚

議長 陸煥鑫

議事內容

- 1、9 月 16 日（月・祝）横浜中華街大珍樓にて開催予定の敬老会に参加申込みをした会員と家族らの人数は 260 名に達した。そのうち 70 歳以上の長老会員は 100 名を超えた。
- 2、8 月 25 日、福建同郷会はホテルオークラで納涼会を開催、符順和副会長が本会を代表し参加した。
- 2、江門市僑聯の要請を受け、中秋節と国慶節を祝うビデオメッセージを作成し先方に送付した。



ビデオメッセージの作成に臨む理事ら

- 3、逝去会員
故 簡秀娟女士（6 月 1 日逝去）享年 87 歳
故 譚佐彬先生（7 月 20 日逝去）享年 95 歳
謹んでご冥福をお祈りいたします。
- 4、新入会員
楊 雪 芬 女士（広州）
李 大 信 先生（順徳）



4月5日适逢清明节，本会理监事援例前往横滨中华义庄祭拜历代会长等先贤



6月2日，定期會員大會假座上野蓬萊閣舉行，當天與會的現役幹部及顧問合影留念



广州 嘉宾

6月25日，朱铭江副会长前往成田机场与正在日本进行友好访问的广州市人大常委会李小琴副主任(右4)一行六人进行了友好交流。

江门 嘉宾

7月22日，广东省江门市吴晓晖市长(前座右3)率代表团莅日访问，与我会进行座谈交流。



珠海 嘉宾

8月10日，广东省珠海市政协李秉勇副主席(前座右2)率代表团莅日访问，与我会进行座谈交流。



以歌会友 增进乡谊

广东同乡会合唱团 现正招募学员

特邀旅日著名女声乐歌唱家
孟繁杰博士担任指导，欢迎本
会会员及家属踊跃参加（免费）！

【日期】每月第2/第4星期六

【时间】下午2时~下午4时

【地点】本会馆一楼多功能厅



欲知详情，
请联系本会

 **03-03-5823-6556**



孟繁杰博士于本会新年会献唱

1965-2025

六十載風雨兼程 六十載春華秋實 廣東同鄉會明年將迎來花甲之禧



2015年，廣東同鄉會成立50周年會慶

2025年秋、廣東同鄉會は成立60周年を迎えます。廣東同鄉會は中国廣東省出身者の親睦を深めることを目的に誕生しました。会の設立にあたり、当会の基盤を築かれた先輩諸氏に思いを馳せるとともに、平素より会の運営にご理解とご支援を頂いている広東省の関係各部門、中国駐日大使館、京浜地区各僑団に感謝を申し上げます。

今後とも創立以来実践してきた中国と日本国との間の親善関係を促進し、併せて日本国に在留する中国広東省出身者間の親睦、福祉の増進を図ることを目的とし、会を維持発展させていく所存です。



2005年，廣東同鄉會成立40周年會慶